




3769 – 3770

EUROTECHNIQUETailles, Sizes, Tallas, Größen, Velikost, Méreték, Размер, Marimi, Rozmiary, Veli., Ποσμίρι, Ölçüler, Μεγέθη, Izmēri,
Dydźiai, Suurused, Taglie, Tamanhos, Koot, Str. Maten, مقاييس

9 – 10

CE 0598
EN 420:2003 + A1:2009

		
EN 388:2016	EN ISO 374-1:2016	EN ISO 374-5:2016
4 1 2 1 X	TYPE A	
a b c d e	A K L M P T	
	3/6 6/6 4/6 5/6 6/6 6/6	

Tab. 1 (EN ISO 374-1:2016 Breakthrough times)		DEGRADATION EN374-4:2013	
A	B	A	
1	>10	K	-9,1%
2	>30	L	-7,3%
3	>60	M	2,7
4	>120	P	50,1
5	>240	T	3,2
6	>480		-4,0

Si déconditionné, joindre une copie de cette feuille avec chaque nouveau plus petit conditionnement

If undone, join a copy of this sheet with each new smaller packing.

* SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin D15 YN2P, Ireland Notified body No: 2777.

*** SGS Fimko Oy P.O. Box 30 (Särkiniementie 3) 00211 Helsinki, Finland. Notified body No: 0598

WORLDWIDE EURO PROTECTION – 555 rue de la Dombes, 01700 Miribel. France

** https://wep.ovh/files/declaration_conformity/**Vente exclusive aux professionnels**

F Le marquage CE apposé sur ce gant signifie le respect des exigences essentielles du règlement 2016/425. Les niveaux de performance ne sont garantis que sur la paume du gant. Ne pas utiliser ce gant près d'une machine en mouvement pour éviter tous risques de happement. Ne pas utiliser pour la manipulation d'objets d'une température supérieure à 50° C. Pas de nettoyage ni d'entretien préconisés. Pour usage unique uniquement. Conserver dans son emballage d'origine dans un endroit frais et sec. Ce gant a été certifié par l'organisme notifié (voir *). L'évaluation de l'annexe VIII (Module D) a été réalisée pour un catégorie III par l'organisme notifié : voir***. Les pictogrammes et les références aux normes indiquent que l'article est conforme à la ou aux normes européennes citées. Ces informations sont accompagnés si applicable des niveaux de performance obtenus par l'article selon chaque norme. Le détail est donné ci-dessous : EN388 : a = abrasion (0-4), b = tranchage (0-5), c = déchirure (0-4), d = perforation (0-4), e = coupure TDM (A à F). X signifie que le test n'a pas été réalisé. En ce qui concerne l'émoussage dans le cadre de l'essai de résistance à la coupure (6.2), les résultats du « Coupe Test » n'ont qu'une portée indicative, seul l'essai de résistance à la coupure au tonodynamomètre « TDM » (6.3) étant le résultat de référence déterminant la performance. EN374 : Les résultats selon EN16523-1:2013 sont basés sur des temps de passage mesurés (voir Tab. 1 : A=niveau de performance. B = Temps de passage mesuré (min)). A = Méthanol ; K = hydroxyde de sodium 40% ; L = acide sulfurique 96% ; M = acide nitrique 65% ; T = formaldéhyde 37% ; P = peroxyde d'hydrogène 30%. Cette information n'est pas le reflet de la durée réelle de protection sur le lieu de travail et ne reflète pas les différences entre les mélanges et les produits chimiques purs. La résistance chimique a été évaluée en laboratoire à partir d'échantillons prélevés sur la paume uniquement (sauf dans les cas où le gant est égal ou supérieur à 400 mm - où le manchon est également testé) et ne concerne que le produit chimique testé. Elle peut être différente si le produit considéré est utilisé dans un mélange. Il est recommandé de vérifier si les gants sont adaptés à l'usage prévu car les conditions sur le lieu de travail peuvent varier de l'essai type de par l'influence de divers facteurs autres, tels que la température, l'abrasion et la dégradation. Lorsqu'il est utilisé, le gant peut offrir une résistance moindre au produit chimique en raison de modification dans ses propriétés physiques. Les mouvements, les accrocs, les frottements, et la dégradation causé par le contact avec le produit chimique peut réduire significativement le temps d'utilisation réel. Pour les produits corrosifs, la dégradation peut être la facteur le plus important à considérer dans la sélection d'un gant résistant aux produits chimiques. Avant usage, inspecter le gant pour détecter tout défaut ou imperfection. La résistance à la pénétration a été testée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé. Les niveaux de dégradation selon EN374-4 :2013 indiquent les changements dans la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique considéré. EN ISO 374-5:2016 : Aucune des matières premières ou procédés utilisés dans la fabrication de ces produits n'est connu pour avoir un effet néfaste sur le porteur. Protection contre les bactéries et les champignons : PASS. Protection contre les virus : Non testé. Attention : Des allergènes peuvent être présent dans le processus de production et donc dans le gant qui peuvent entraîner des réactions allergiques. Ce gant peut être utilisé jusqu'à 5 ans après sa date de fabrication. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet : voir **.

GB The CE mark on the glove represents that the glove meets the requirements of the European regulation 2016/425. The performance levels are only guaranteed on the palm. Don't use this glove near a moving part of a machine to avoid entanglement hazards. Do not use this glove to handle objects at a temperature higher than 50°C. No cleaning or maintenance is permitted. For single use only. Gloves should be stored in their original packing in a cool, dry place. This glove has been certified by (see *). Annex VIII (Module D) assessment has been carried out for category III by notified body : see ***. Pictograms and references of the standards mentioned above means that the product is in conformity with the European standards mentioned. These information are completed, if necessary, by the performances levels obtained by the equipment according each standard. The performances levels obtained by testing in accordance to each standard are given below: EN388: a=Abrasive resistance (0-4); b=cut resistance (0-5); c= tear resistance (0-4); d=puncture resistance (0-4); e = TDM cut resistance (A to F). X means not tested. For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result. EN374: EN16523-1:2013 Permeation levels are based on breakthrough times (see Tab. 1: A = Performance level. B = Minimum breakthrough times (mins). A = Methanol ; K = sodium hydroxide 40%; L=sulphuric acid 96% ; M = nitric acid 65% ; T = Formaldehyde 37% ; P = hydrogen peroxide 30%. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace and the differentiation between mixtures and pure chemicals. The chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from samples taken from the palm only (except in cases where the glove is equal to or over 400 mm - where the cuff is tested also) and relates only to the chemical tested. It can be different if the chemical is used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. When used, protective gloves may provide less resistance to the dangerous chemical due to changes in physical properties. Movements, snagging, rubbing, degradation caused by the chemical contact ect. may reduce the actual use time significantly. For corrosive chemicals, degradation can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves. Before usage, inspect the gloves for any defect or imperfections. The penetration resistance has been tested under laboratory conditions and relates only to the tested specimen. EN374-4:2013 Degradation levels indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the challenge chemical. EN ISO 374-5:2016 : None of the raw materials or processes used in the manufacture of these products is known to have any harmful effect on the wearer. Protection against bacteria & fungi: PASS. Protection against Viruses: Not Assessed. WARNING: Allergens can be present in the production process and thus into the final glove which can cause allergic reaction. This glove can be used until 5 years after his manufacturing date. The declaration of conformity is available on the web site : see **.

DE Die CE-Kennzeichnung auf dem Handschuh bedeutet Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der Europäische Verordnung 2016/425. Die Qualitätsstufe ist nur für die Handfläche der Handschuhe gewährleistet. Der Handschuh nicht in der Nähe einer beweglichen Maschine verwenden, um die Gefahr des Mitreisens zu vermeiden. Keinen Berührungen von Objekten mit Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen. Nicht für Reinigungs- und Wartungsarbeiten verwenden. Nur zum einmaligen Gebrauch. In der ursprünglichen Verpackung kühl und trocken aufbewahren. Dieser Handschuh ist von der benannten Stelle zertifiziert (siehe *). Die Bewertung von Anhang VIII (Modul D) wurde von der benannten Behörde für Kategorie III ausgeführt: siehe ***. Die Piktogramme und Verweise auf Normen zeigen, dass der Artikel oder den europäischen Standards entspricht. Die Informationen werden gegebenenfalls von der Qualitätsstufe, die der Artikel nach der jeweiligen Norm erreicht, begleitet. Die detaillierten Angaben sind im Folgenden wiedergegeben. EN388: a = Abrieb (0-4), b = Schnittfestigkeit (0-5), c = Weiterreisfestigkeit (0-4), d = Durchstichkraft (0-4), e = Schnitt TDM (A bis F). X bedeutet, dass der Test nicht durchgeführt wurde. In Bezug auf die Entfernung des Fettgewebes im Rahmen des Tests der Einschneidebeständigkeit (6.2), haben die Ergebnisse des "Schnitttests" nur einen informativen Charakter, da nur der Test der Einschneidebeständigkeit anhand eines Tocyndynamometers 'TDM' (6.3) das Referenzergebnis für die Bestimmung der Leistung liefert. » EN374-3: Das Ergebnis gemäß EN16523-1:2013 basiert auf dem gemessenen Verlauf der Durchdringungszeit (siehe Tab. 1: A = Qualitätsstufe B = Gemessene Durchdringungszeit (Min)). A = Methanol; K = Natriumhydroxid 40% ; L = Schwefelsäure 96% ; M = Salpetersäure 65% ; T = Formaldehyd 37% ; P = Wasserstoffperoxid 30%. Diese Informationen sind keine Angabe für die tatsächliche Dauer des Schutzes am Arbeitsplatz und geben nicht die Unterschiede zwischen Mischungen und reinen Chemikalien wider. Die chemische Beständigkeit wurde unter Laborbedingungen nur anhand von Proben aus der Handfläche beurteilt (außer in Fällen, in denen der Handschuh gleich oder über 400 mm misst - wo auch die Stulpe getestet wird) und bezieht sich nur auf die getestete Chemikalie. Sie kann abweichen, wenn die betroffene Ware in einem Gemisch verwendet wird. Es wird empfohlen, zu überprüfen, ob die Handschuhe für den vorgesehenen Verwendungszweck geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz durch den Einfluss anderer Faktoren wie Temperatur, Abrieb und Abbau vom Typentest abweichen können. Wenn verwendet, bieten der Handschuh weniger Widerstand gegen Chemikalien, da sich seine physikalischen Eigenschaften ändern. Bewegungen, Süchtige, Reibung und die Beeinträchtigung durch Kontakt mit der Chemikalie können die tatsächliche Nutzungszeit verringern. Bei korrosiven Produkten kann Verschleiß der wichtigste Faktor für die Auswahl eines chemikalienbeständigen Handschuhs sein. Untersuchen Sie den Handschuh vor dem Gebrauch, um jegliche Fehler oder Schwachstellen zu entdecken. Der Eindringwiderstand wurde unter Laborbedingungen getestet und bezieht sich nur auf die getestete Stichprobe. Die Abbauwerte nach EN374-4: 2013 zeigen Veränderungen in der Durchstoßfestigkeit der Handschuhe nach Einwirkung der Chemikalie. EN ISO 374-5:2016 Bei keinem der bei der Herstellung dieser Produkte verwendeten Rohstoffe oder Verfahren sind schädliche Auswirkungen auf den Träger bekannt. Schutz gegen Bakterien und Pilze: PASS. Schutz vor Viren: Nicht getestet. Achtung: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Dieser Handschuh kann bis zu 5 Jahren nach dem Herstellungsdatum verwendet werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Webseite: **

ES El marcado CE en el guante indica la conformidad con los requisitos básicos de la regulación europea 2016/425. Los niveles de rendimiento se garantizan únicamente en la palma del guante. No utilice este guante cerca de una máquina en movimiento para evitar los riesgos de enganche. No utilizar para la manipulación de objetos a una temperatura superior a 50 °C. No se recomienda limpieza ni mantenimiento. Para un solo uso. Conservar en su embalaje original en un lugar fresco y seco. Este guante ha sido certificado por el organismo acreditado (ver *). El organismo notificado ha llevado a cabo la evaluación del anexo VIII (módulo D) para la categoría III: véase ***. Los símbolos y referencias a la normativa indican que el artículo cumple con la normativa europea referida. Esta información va acompañada, si corresponde, de los niveles de rendimiento aplicables alcanzados por el artículo según la normativa de aplicación. Se presenta a continuación la información detallada: EN388: a = abrasión (0-4), b = corte (0-5), c = rasgado (0-4), d = perforación (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que no se ha realizado la prueba. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinómetro "TDM" (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. EN374: Los resultados conformes a EN16523-1:2013 se basan en el tiempo de paso medido (ver Tab. 1: A = Nivel de rendimiento. B = Tiempo de paso medido (min)). A = metanol; K = hidróxido de sodio 40%. L = ácido sulfúrico 96%; M = ácido nítrico 65%; T = formaldehído 37%; P = peróxido de hidrógeno 30%. Esta información no refleja la duración real de protección en el lugar de trabajo, ni las diferencias entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química se ha evaluado en condiciones de laboratorio a partir de muestras tomadas únicamente de la palma de la mano (excepto en los casos en los que el guante es igual o superior a 400 mm, en los que también se prueba el puño) y se refiere únicamente al producto químico probado. Puede diferir si el producto en cuestión se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar si los guantes son apropiados para el uso previsto, debido a que las condiciones en el lugar de trabajo pueden ser diferentes a las del ensayo tipo por la influencia de otros factores, como la temperatura, abrasión y deterioro. A la hora de utilizarlo, el guante puede ofrecer menos resistencia a la sustancia química debido a cambios en sus propiedades físicas. Los movimientos, desgarramientos, fricción, y deterioro causados por el contacto con el producto químico pueden reducir de manera significativa el tiempo de uso real. Para los productos corrosivos, el deterioro puede constituir el factor más significativo a considerar a la hora de elegir un guante resistente a los productos químicos. Antes de utilizarlo, inspeccione el guante para detectar cualquier defecto o imperfección. La resistencia a la penetración se ha probado en condiciones de laboratorio y se refiere únicamente a la muestra objeto de ensayo. Los niveles de degradación conformes a EN374-4:2013 indican cambios en la resistencia a la perforación de los guantes tras la exposición al producto químico considerado. EN ISO 374-5:2016 No se tiene constancia de que ninguna de las materias primas o procesos utilizados en la fabricación de estos productos tenga efectos nocivos para el usuario. Protección contra bacterias y hongos: PASS. Protección contra virus: No se ha probado. Atención: Los alérgenos pueden estar presentes en el proceso de producción y por lo tanto en el guante que puede causar reacciones alérgicas. Este guante puede utilizarse hasta 5 años después de su fecha de fabricación. La declaración de conformidad está disponible en el sitio web: vea**

IT La marcatura CE apposta su questo guanto significa conformità con i requisiti essenziali del Regolamento Europeo 2016/425. I livelli di prestazione sono garantiti sul palmo del guanto. Evitare l'utilizzo di questo guanto in prossimità di macchine in movimento, per evitare qualsiasi rischio d'intrappolamento. Non utilizzare per la movimentazione di oggetti con una temperatura superiore a 50°C. Nessuna pulizia o manutenzione consigliata. Esclusivamente monouso. Conservare nel suo imballaggio originale in un posto fresco e asciutto. Questo guanto è stato certificato dall'organismo notificato (vedere *). La valutazione dell'allegato VIII (Modulo D) è stata effettuata per la categoria III dall'organismo notificato: vedere ***. I pittogrammi e i riferimenti alle norme indicano che l'articolo è conforme alla o alle norme europee menzionate. Tali informazioni devono essere corrette se applicabili ai livelli prestazionali ottenuti dall'articolo secondo ogni norma. I dettagli sono riportati di seguito: EN388: a = abrasione (0-4), b = taglio (0-5), c = strappo (0-4), d = foratura (0-4), e = taglio TDM (da A a F). X significa che il test non è stato eseguito. Per quanto riguarda l'ottundimento nell'ambito dei test di resistenza al taglio (6.2), i risultati del "Test di taglio" non sono stati di portata indicativa, solo il test di resistenza al taglio con tonodinometro "TDM" (6.3) ha prodotto risultato di riferimento per determinare le prestazioni. EN374: I risultati secondo EN16523-1:2013 si basano sui tempi di permeazione misurati (vedi Tab. 1: A = Livello di prestazione. B = Tempo di permeazione misurato (min)). A = metanolo; K = idrossido di sodio 40%; L = acido solforico 96%; M = acido nitrico 65%; T = formaldeide 37%; P = perossido di idrogeno 30%. Le presenti informazioni non rispecchiano la durata effettiva di protezione sul posto di lavoro e non riflettono le differenze tra miscele e sostanze chimiche pure. La resistenza chimica è stata valutata in condizioni di laboratorio su campioni prelevati solo dal palmo della mano (tranne nei casi in cui il guanto è pari o superiore a 400 mm, dove viene testato anche il polsino) e si riferisce solo alla sostanza chimica testata. Potrebbe differire se il prodotto in esame è utilizzato in una miscela. Si consiglia di verificare se i guanti siano adatti per l'uso previsto perché le condizioni sul posto di lavoro possono variare dalla prova standard con l'influenza di vari altri fattori, come la temperatura, l'abrasione e la degradazione. Quando usato, il guanto potrebbe offrire meno resistenza al prodotto chimico in ragione delle variazioni nelle sue proprietà fisiche. Movimenti, frizioni, attriti e degradazione causati dal contatto con la sostanza chimica possono ridurre significativamente il tempo effettivo di utilizzo. Per i prodotti corrosivi, la degradazione può essere il fattore più importante da considerare nella selezione di un guanto chimico resistente. Prima dell'uso, ispezionare il guanto per rilevare eventuali difetti o imperfezioni. La resistenza alla penetrazione è stata testata in condizioni di laboratorio e riguarda unicamente il campione. I livelli di degradazione secondo EN374-4:2013 indicano cambiamenti nella resistenza alla perforazione dei guanti dopo l'esposizione alla sostanza chimica. EN ISO 374-5:2016 Nessuna delle materie prime o dei processi utilizzati nella fabbricazione di questi prodotti è nota avere alcun effetto nocivo su chi li indossa. Protezione contro batteri e funghi: PASSAGGIO. Protezione da virus: Non testato. Attenzione: Gli allergeni possono essere presenti nel processo di produzione e quindi nel guanto che può causare reazioni allergiche. Questo guanto può essere utilizzato fino a 5 anni dopo la sua data di produzione. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito internet: vedere **.

PT A marcação CE desta luva significa conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento Europeu 2016/425. Os níveis de desempenho são garantidos apenas na palma da luva. Não utilizar a luva nas proximidades de uma máquina em movimento para evitar o risco de ficar preso. Não usar para manipulação de objetos a uma temperatura superior a 50 °C. Sem limpeza nem manutenção preconizadas. Apenas para uma utilização única. Conservar na embalagem original, em local fresco e seco. Esta luva foi certificada pelo organismo notificado (ver *). A avaliação do Anexo VIII (Módulo D) foi realizada para a categoria III por um organismo notificado: ver ***. Os símbolos e referências às normas indicam que o artigo está em conformidade com a norma ou normas europeias citadas. Estas informações são acompanhadas, se aplicável, dos níveis de desempenho alcançados pelo artigo de acordo com cada norma. O detalhe é fornecido abaixo: EN388: a = abrasão (0-4), b = corte (0-5), c = rasgo (0-4), d = perfuração (0-4), e = corte TDM (A a F). X significa que o teste não foi realizado. Relativamente à remoção no teste de resistência ao corte (6.2), os resultados do "Corte de Teste" foram apenas indicativos. Apenas o teste de resistência ao corte com tonodinómetro "TDM" (6.3) deu um resultado de referência para o desempenho. EN374: os resultados de acordo com a EN16523-1:2013 baseiam-se nos tempos de passagem medidos (ver Tab. 1: A = nível de desempenho. B = tempo de passagem medido (min)). A = metanol; K = hidróxido de sódio 40%; L = ácido sulfúrico 96%; M = ácido nítrico 65%; T = formaldeído 37%; P = peróxido de hidrogénio 30%. Esta informação não reflete a duração real da proteção no local de trabalho e não reflete as diferenças entre as misturas e as substâncias químicas puras. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório a partir de amostras colhidas apenas da palma da mão (exceto nos casos em que a luva é igual ou superior a 400 mm - em que a manga também é testada) e refere-se apenas ao produto químico testado. Pode ser diferente se o produto considerado for utilizado numa mistura. Recomenda-se verificar se as luvas são adequadas para a utilização pretendida, porque as condições no local de trabalho podem ser diferentes do teste-tipo pela influência de diversos outros fatores, como a temperatura, a abrasão e a degradação. Quando usada, a luva pode oferecer menos resistência à substância química devido a alterações nas suas propriedades físicas. Os movimentos, os rasgos, as fricções e a degradação causada pelo contacto com o produto químico podem reduzir significativamente o tempo de utilização real. Para os produtos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar na escolha de uma luva resistente a produtos químicos. Antes da utilização, inspecionar a luva para detetar qualquer defeito ou imperfeição. A resistência à penetração foi testada em condições de laboratório e diz respeito apenas à amostra de teste. Os níveis de degradação de acordo com a EN374-4:2013 indicam as alterações na resistência à perfuração das luvas após a exposição ao produto químico considerado. EN ISO 374-5:2016 Nenhuma das matérias-primas ou processos usados no fabrico destes produtos têm qualquer efeito prejudicial para o utilizador. proteção contra as bactérias e fungos: PASS. Proteção contra vírus: não testada. Atenção: Alérgenos podem estar presentes no processo de produção e, portanto, em que a luva pode causar reacções alérgicas. Esta luva pode ser usada até 5 anos após a sua data de fabrico. A declaração de conformidade está disponível no website: ver **.

HU A kesztyűn feltüntetett CE-jelölés megfelel a 2016/425 / EGK európai rendelet rendelkezéseinek. A teljesítményszintek csak a kesztyű tenyerén garantáltak. Nél nagyobb, akkor ezt a kesztyűt ne használja gépek mozgó alkatrészei közelében a beakadás veszélyének elkerülése érdekében. 50 ° C föléti hőmérsékletű tárgyak kezelésére ne használja. Takarítás, karbantartás nem ajánlott. Csak egyszerű használatra. Tárolja az eredeti csomagolásban, hűvös, száraz helyen. A kesztyű tanúsítványát a bejelentett szervezet (lásd *) adta ki. A VIII. melléklet (D. modul) értékelése a III. kategória esetében a bejelentett szervezet által történt: lásd ***. A piktogramok és a szabványokra vonatkozó hivatkozások jelzik, hogy a termék megfelel az idézett európai szabvány(ok)nak. Ez az információ adott esetben ki van egészítve a terméknek az egyes normák szerinti teljesítményszintjével. Részletek alább: EN388: a=dörzsölési ellenállás (0-4); b=vágási ellenállás (0-5); c= szakadási ellenállás (0-4); d=átszűrődési ellenállás (0-4), e = TDM vágásvizsgálat (A és F között). Az X azt jelenti, hogy a teszt nem került elvégzésre. A vágással szembeni ellenállás vizsgálatának (6.2) keretén belül tapasztalt kopást illetően a vágásállóságot mérő „Coupe Test” eredményei csak tájékoztató jellegűek. A teljesítmény meghatározásában referenciának kizárólag a vágással szembeni ellenállás tonodinométerrel végzett „TDM” vizsgálatából származó eredmény számít. EN374: Az EN16523-1:2013 szerinti eredmények a mért áteresztési idő alapján lettek meghatározva (lásd Táblázat 1: A = teljesítményszint. B = mért áteresztési idő (perc)). A = metanol; K = nátrium-hidroxid 40%; L = kénsav 96%; M = salétomsav 65%; T = formaldehid 37%; P = hidrogén-peroxid 30%. Ez az információ nem tükrözi a munkahelyi védelem tényleges időtartamát, és nem tükrözi a különbségeket keverékek és tisztá vegyi anyagok között. A vegyi anyagokkal szembeni ellenálló képességet laboratóriumi körülmények között értékelték, kizárólag a tenyérre szőlőből vett mintákon (azoknak az eseteknek a kivételével, amikor a kesztyű legalább 400 mm – ebben az esetben a mandzsettát is vizsgálták), és csak a vizsgált vegyi anyagra vonatkozóan. Más értéket mutathat, ha az érintett terméket egy keverékben alkalmazzuk. Ajánlatos leellenőrizni, hogy a kesztyű megfelel-e a rendeltetészerű használatnak, mert a munkahelyi feltételek eltérhetnek a típusvizsgálatról bizonyos tényezőktől, mint például hőmérséklet, kopásállóság és le bomlás tekintetében. Használat során a kesztyű a vegyi anyagokkal szemben kisebb ellenállást mutathat fizikai tulajdonságainak a megváltozása miatt. A modszulatok, kőnyelés és vegyi anyaggal történő érintkezés által előidézett le bomlás jelentősen csökkenthetik a tényleges használati időt. Korrozív anyagok esetében a le bomlás lehet a legfontosabb tényező egy vegyszerálló kesztyű kiválasztásában. Használat előtt vizsgálja meg a kesztyűt, nincs-e rajta hiba vagy tökéletlenség. A behatolási ellenállás laboratóriumi körülmények között lett tesztelve, és csak a vizsgált mintákat érinti. Az EN374-4: 2013 szerinti bomlási szintek a kesztyű átlukasztási ellenállásának a megváltozását jelzik az érintett vegyszernek történő kitettségét követően. EN ISO 374-5:2016 Az ismeretek szerint a termékek gyártásában felhasználtni nyersanyagok és eljárások egyike sincs káros hatással a viselőre. baktériumok és gombák elleni védelem: PASS. Vírusok elleni védelem: Nincs tesztelve. VIGYÁZAT: Az allergének lehetnek jelen a termelési folyamatban, és így a kesztyű, amely allergiás reakciókat okozhat. Ezt a kesztyűt a gyártási időponttól számított 5 évig lehet felhasználni. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a weboldalon: lásd **.

BG

CE маркировката, поставена върху ръкавицата, означава, че ръкавицата отговаря на съществените изисквания от Европейския регламент 2016/425. Нивата на изпълнение са гарантирани само за участъка от ръкавицата, разположен върху дланта. не използвайте тази ръкавица в близост до движеща се част на машина, за да избегнете опасност от запалване. Да не се използва за работа с предмети, чиято температура е по-голяма от 50° C. Не се препоръчва да се почиства, нито да се поддържа. Само за еднократна употреба. Да се съхранява в оригиналната опаковка на хладно и сухо място. Тази ръкавица е сертифицирана от нотифициран орган (вж. *). Оценката по приложение VIII (модул D) е извършена за категория III от нотифициран орган: вижте ***. Пиктограмите и препратките към стандартите показват, че артикулът отговаря на изискванията на посочените европейски стандарти. Тази информация се придружава, ако е приложимо, от получението нива на изпълнение на артикула съгласно всеки един стандарт. Подробната информация е представена по-долу: EN388: a=устойчивост на абразивно износване (0-4); b=устойчивост на рязане (0-5); c= съпротивление при разкъсване (0-4); d=устойчивост на пробиване (0-4), e = срязване с TDM (от A до F). X означава, че изпитването не е изпълнено. По отношение на затъпяването в рамките на изпитването на устойчивост на срязване (6.2), резултатите от "проверката на срязването" имат само индикативен характер, само изпитването на устойчивост на срязване с тонодинамометър "TDM" (6.3) дава референтен резултат, който определя работните характеристики. EN374: Резултатите съгласно EN16523-1:2013 са базирани на измереното време на преминаване (вж. Табл. 1 : A=ниво на изпълнение. B = измерено време на преминаване (min)). A = метанол; K = натриев хидроксид 40%; L = сярна киселина 96%; M = азотна киселина 65%; T = Формалдехид 37%; P = водороден пероксид 30%. Тази информация не отразява действителния срок на защита на работното място, както и разликите между смесите от химични продукти и чистите химични продукти. Химическата устойчивост е оценена в лабораторни условия от проби, взети само от дланта (без случаете, при които ръкавицата е равна на или е над 400 mm – където маншетът също е подложен на изпитване), и се отнася само до изпитвания химикал. Тя може да е различна, ако разглежданият продукт се използва в химична смес. Препоръчително е да се провери дали ръкавиците са подходящи за използване съгласно предназначението им, тъй като условията на работното място могат да са различни от тези на типовото изпитване поради влиянието на други фактори, като например температура, износване и разлагане. При използване ръкавицата може да има по-малка химична устойчивост поради нейните променени физически свойства. Движенията, ударите, триенето и разлагането, получено вследствие на контакт с химичния продукт, могат значително да намалят действителния срок на използване. Най-важният фактор, който трябва да се вземе под внимание при избора на химически устойчиви ръкавици за работа с корозивни продукти, е разлагането. Преди употреба проверете дали ръкавицата няма дефекти или дали не е повредена. Устойчивостта на проникване е изпитана в лабораторни условия и се отнася само за изпитваната проба. Нивата на разлагане съгласно EN374-4:2013 показват промените на устойчивостта на пробиване на ръкавиците след въздействие с разглеждания химичен продукт. EN ISO 374-5:2016 За някои от суровините или процесите, използвани в производството на тези продукти, не е известно да имат каквито и да било опасни ефекти за ползвателя. Защита срещу бактерии и гъбички: УСПЕШНО ПРЕМИНАТ. Защита срещу вируси: Не е изпитван. Тази ръкавица може да се използва до 5 години, считано от датата на производството ѝ. Декларацията за съответствие е достъпна на уеб сайта: вижте **.

CS

Rukavice nese označení CE, což znamená, že výrobek odpovídá základním požadavkům evropské evropského nařízení 2016/425. Tato úroveň funkčnosti je zaručena pouze v oblasti dlaně rukavice. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých se částí stroje, aby nedošlo k zamožání. Nepoužívejte rukavice k manipulaci s předměty jejichž teplota přesahuje 50 °C. Rukavice se nesmí čistit, ani jinak udržovat. Jsou určeny pouze k jednorázovému použití. Rukavice je třeba skladovat v originálním balení na chladném a suchém místě. Tato rukavice byla certifikována oznámeným subjektem (viz *). Posouzení dle přílohy VIII (modul D) pro III. kategorii bylo provedeno oznámeným subjektem: viz ***. Symboly a odkazy na normy ukazují, že výrobek je v souladu se zmiňovanými evropskými normami. Pokud je to nezbytné, tyto informace jsou doplněny o úrovně funkčnosti získané zařízením pro jednotlivé standardy. Podrobnosti najdete níže: EN388: a= odolnost proti odírání (0-4); b=odolnost proti prořezu (0-5); c=odolnost proti natržení (0-4); d=odolnost proti propíchnutí (0-4), e = vypnutí TDM (A až F). X znamená, že test nebyl proveden. Pokud jde o tupeň v testu odolnosti proti řezu (6.2), výsledky "zkoušky řezu" jsou pouze orientační, protože odolnost proti řezu tonodynamometrem "TDM" (6.3) je referenční výsledek, určující výkon. EN374: Výsledky podle EN16523-1:2013 jsou založeny na čase měřeného průlomu (viz Tab. 1: A = úroveň výkonnosti. B = Změřená doba průlomu (min)). A = methanol; K = hydroxid sodný 40%; L = kyselina sírová: 96%; M = kyselina dusičná 65%; T = formaldehyd 37%; P = peroxid vodíku 30%. Tato informace neodrží skutečnou dobu trvání ochrany v pracovním prostředí a nebere v potaz rozdíly mezi směsmi a čistými chemickými produkty. Chemická odolnost byla zkoumána v laboratorních podmínkách pouze ze vzorků odebraných z dlaně (s výjimkou případů, kdy je rukavice 400 či více mm dlouhá – v takovém případě je zkoumána i manžeta) a týká se pouze testované chemikálie. Odolnost může být jiná, pokud se jedná o chemický produkt tvořený směsí. Doporučujeme zkontrolovat, zda jsou rukavice vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od podmínek testování vlivem dalších faktorů, jako je teplota, oděr nebo degradace. Rukavice může být méně odolná vůči chemickým látkám v důsledku změny jejich fyzikálních vlastností. Pohyby, roztrhnutí, odření, a degradace způsobená kontaktem s chemickými produkty může výrazně zkrátit dobu skutečného využití. Pokud se jedná o žíravé materiály, degradace může být nejdůležitějším faktorem při výběru chemicky odolné rukavice. Rukavice před použitím zkontrolujte, abyste odhalili případné vady a nedokonalosti. Odolnost proti průniku byla testována v laboratorních podmínkách, a je tedy zaručena pouze pro testovaný vzorek. Hladiny degradace podle EN374-4: 2013 ukazují změny v odolnosti proti prodávání rukavic po styku s touto chemikálií. EN ISO 374-5:2016 Není známo, že by některá ze surovin nebo některý z postupů použitých při výrobě těchto produktů měly na uživatele škodlivé účinky. Ochrana proti bakteriím a plísním: PASS. Ochrana proti virům: Netestováno. UPOZORNĚNÍ: Během výrobního procesu mohou být přítomny alergeny, tedy i ve finální rukavici, což může způsobit alergickou reakci. Rukavice může být použita až do doby pěti let od výroby. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: viz **.

DA

CE-mærkningen på handsken betyder overensstemmelse med de væsentlige krav i den europæiske forordning 2016/425. Ydeevnen er kun garanteret på handskens håndflade. Skal man ikke bruge handsken tæt ved en maskine i bevægelse for at undgå risiko for at blive revet med. Brug ikke til håndtering af genstande med en temperatur på over 50 °C. Ingen rengøring eller anbefalet vedligeholdelse. Kun til engangsbrug. Opbevar i den originale emballage på et køligt og tørt sted. Denne handske er blevet certificeret af det bemyndigede organ (se *). Bilag VIII (modul D) vurdering er foretaget for kategori III af bemyndiget organ: se ***. Symboler og henvisninger til standarder indikerer, at produktet er i overensstemmelse med disse eller de anførte europæiske standarder. Disse oplysninger er ledsaget af, hvis gældende, det præstationsniveau, som dette produkt har opnået, i henhold til hver standard. Udførlig fremstilling er givet nedenfor: EN388 : a = slibning (0-4), b = skæring (0-5), c = rivning (0-4), d = hulning (0-4), e = cut TDM (A til F). X betyder, at testen ikke er blevet gennemført. Med hensyn til uskarphed inden for rammerne af test af modstandsdygtighed overfor snit (6.2), har resultaterne af "Skære Testen" kun et vejledende omfang, idet kun skæring ved tonodynamometer »TDM« (6.3) har givet et resultatgrundlag til bestemmelse af ydeevnen. EN374: Resultaterne ifølge EN16523-1:2013 er baseret på målte bearbejdningsstider (se Tab. 1: A = Præstationsniveau. B = Bearbejdningsstid målt (min)). A = Methanol; K = natriumhydroxid 40%; L = svovlsyre 96% ; M = salpetersyre 65% ; T = Formaldehyd 37% ; P = hydrogenperoxid 30%. Disse oplysninger afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen og afspejler ikke forskellene mellem blandinger og rene kemiske stoffer. Den kemiske modstandsdygtighed er blevet vurderet under laboratorieforhold med udgangspunkt i prøver taget kun fra håndfladen (undtagen i tilfælde hvor handsken er lig med eller mere end 400 mm – hvor manchetten også testes) og er kun relateret til det kemisk testede. Den kan være anderledes, hvis det pågældende produkt anvendes i en blanding. Det anbefales at kontrollere, om handskerne er egnede til den påtænkte anvendelse, da betingelserne på arbejdsstedet kan afvige fra testtypen grundet andre faktorerers indflydelse såsom temperatur, slid og nedbrydning. Når den anvendes, kan handsken yde en mindre modstand over for kemikalieproduktet grundet ændringer i dens fysiske egenskaber. Bevægelser, flænger, gnidninger, og nedbrydning forårsaget af kontakt med kemikalieproduktet kan reducere den faktiske anvendelsestid betydeligt. Ved ætsende produkter kan nedbrydningen være den vigtigste faktor at overveje ved valg af handske, der er modstandsdygtig over for kemiske produkter. Handsken skal efteres inden brug for alle fejl og defekter. Penetreringsmodstanden blev testet under laboratorieforhold og vedrører kun prøven, der er testet. Nedbrydningsniveauerne ifølge EN374-4: 2013 indikerer ændringerne i handskenes perforeringsmodstand efter eksponering til det givne kemiske produkt. EN ISO 374-5:2016 Ingen af råmaterialerne eller procedurene, der er anvendt til fremstilling af disse produkter, er kendt for at have nogen skadelig effekt på brugeren. Beskyttelse imod bakterier og svampe: Bestået. Beskyttelse imod virus: Ikke testet. Vigtigt: Allergene können in den Produktionsprozess und somit im Handschuh vorliegen, die allergische Reaktionen hervorrufen kann. Denne handske kan anvendes i op til 5 år efter fabrikationsdatoen. Overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på internetsiden: se **.

EL

Η σήμανση CE [EK] στο γάντι σημαίνει συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 2016/425.. Τα επίπεδα απόδοσης είναι εγγυημένα μόνο για την παλάμη του γαντιού. Μην το χρησιμοποιείτε για χειρισμό αντικειμένων που έχουν θερμοκρασία μεγαλύτερη των 50° C. Δεν συνιστάται ούτε καθαρισμός ούτε συντήρηση. Μόνο για μία χρήση. Φυλάσσετε μέσα στην αρχική σας συσκευασία σε μέρος δροσερό και ξηρό. Το γάντι αυτό έχει πιστοποιηθεί από τον κοινοποιημένο οργανισμό (βλέπε *). Η αξιολόγηση του παραρτήματος VIII (ενότητα Δ), για την κατηγορία III, διενεργήθηκε από κοινοποιημένο οργανισμό: βλ. ***. Τα εικονογράμματα και τα σύμβολα αναφορικά στα πρότυπα υποδεικνύουν ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τα αναφερόμενα ευρωπαϊκά πρότυπα. Οι πληροφορίες αυτές συνοδεύονται από τα εφαρμοστέα επίπεδα απόδοσης που επιτυγχάνονται από το προϊόν σύμφωνα με το κάθε πρότυπο. Οι σχετικές λεπτομέρειες αναφέρονται παρακάτω: EN374 : Τα αποτελέσματα σύμφωνα με το EN 16523-1:2013 βασίζονται σε μετρημένους χρόνους διέλευσης (βλέπε Πίνακα 1: A = επίπεδο απόδοσης. B = Μετρημένος χρόνος διέλευσης (λεπτά)). A = Μεθανόλη. K = υδροξείδιο του νατρίου 40%. L = θειικό οξύ 96%. M = νιτρικό οξύ 65%. T = φορμαλδεΰδη 37%. P = υπεροξείδιο του υδρογόνου 30%. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας στο χώρο εργασίας και δεν αντικατοπτρίζουν τις διαφορές μεταξύ των μιγμάτων και των καθαρών χημικών ουσιών. Η χημική αντοχή αξιολογήθηκε υπό εργασιακές συνθήκες από δείγματα που συλλέχθηκαν μόνο από την παλάμη (εκτός από περιπτώσεις όπου το γάντι είναι ίσο με ή μεγαλύτερο από 400 mm, όπου υποβλήθηκε σε δοκιμή και η περιχειρίδα) και σχετίζεται μόνο με τη χημική ουσία που δοκιμάστηκε. Αυτή μπορεί να παρουσιάσει διαφορετική εάν το υπό εξέταση προϊόν χρησιμοποιείται σε ένα μίγμα. Συνιστάται να ελέγχετε εάν τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στο χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τις συνθήκες μιας τυπικής δοκιμής λόγω της επίδρασης διαφόρων άλλων παραγόντων, όπως είναι η θερμοκρασία, η τριβή και η υποβάθμιση. Το γάντι, όταν χρησιμοποιείται, μπορεί να προσφέρει λιγότερη αντοχή και αντίσταση στη χημική ουσία λόγω αλλαγών στις φυσικές του ιδιότητες. Η κίνηση, ο εθιμός, η τριβή και η υποβάθμιση που προκαλείται από την επαφή με την χημική ουσία μπορεί να μειώσει σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης. Για τα διαβρωτικά προϊόντα, η αποικοδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να λάβετε υπόψη όταν επιλέγετε ένα γάντι ανθεκτικό στα χημικά. Πριν από την κάθε χρήση, ελέγξτε το γάντι για να εντοπίσετε τυχόν ελαττώματα ή ατέλειες. Η αντίσταση διείσδυσης έχει δοκιμαστεί σε εργασιακές συνθήκες και αφορά μόνο το συγκεκριμένο δείγμα που δοκιμάστηκε. Τα επίπεδα αποικοδόμησης σύμφωνα με το πρότυπο EN 374-4: 2013 υποδεικνύουν μεταβολές στο επίπεδο αντοχής σε τυχόν διάτρηση των γαντιών μετά από έκθεση στην υπό εξέταση χημική ουσία. EN ISO 374-5:2016 Καμία από τις πρώτες ύλες ή τις μεθόδους που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή αυτών των προϊόντων δεν είναι γνωστό ότι έχει επιβλαβείς επιδράσεις στον χρήστη. Προστασία από τα βακτήρια και τους μύκητες: PASS. Προστασία από τους ιούς: Δεν έχει δοκιμαστεί. Αυτό το γάντι μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως και 5 έτη μετά από την ημερομηνία παραγωγής του. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα: βλ. **.

ET

CE-märgis kindal tähistab vastavust Euroopa Liidu määrusega 2016/425 põhioletule. Kasutustõhusus on tagatud ainult kinda peepesa osale. Siis ärge kasutage neid kindaid masina liikuvate osade läheduses, et vältida takerdumist. Ärge kasutage ega kaidelge tooteid temperatuuril üle 50 °C. Ei soovitata puhastamist ega hooldamist. Ainult ühekordseks kasutamiseks. Säilitage originaalpakendis jahedas kohas. Kinnas on sertifitseeritud kindlas ametkonnas (vt*). III kategooria kohta on teavitatud asutus teostanud lisa VIII (mooduli D) hindamise : vt ***. Sümbolid ja viited standarditele näitavad, et artikkel vastab Euroopa standarditele või viidetele. Selle teabega kaasnevad vajaduse korral tootest tulenevad tootlikkuse tasemed vastavalt igale standardile. Üksikasjad on esitatud allpool: EN 388: a=kulumiskindlus (0-4); b=perforatsioonikindlus (0-5); c=rebenemiskindlus (0-4); d=sisselõikekindlus (0-4), e = corte TDM (A a F). X tähendab, et test ei ole läbitud. En cuanto al recorte de la grasa superficial en virtud de la prueba de resistencia al corte (6.2), los resultados de la "Prueba de Corte" son a título indicativo, sólo la prueba de resistencia al corte con tonodinamómetro "TDM" (6.3) ha obtenido un resultado de referencia para la determinación del rendimiento. EN374: tulemused vastavalt EN16523-1:2013 põhinevad mõõdetud kasutusaegadel (vt tabelit. 1 : A = toimivuse tase B = mõõdetud ajavahe (min). A = metanol; K = naatriumhüdrosiid 40%. L = väävelhapet 96%. M = lämmastikhape 65%. T = formaldehüüd 37%. P = vesinikperoksiid 30%. See teave ei kajasta töökohal kehtiva kaitse tegeilikku kestust ja ei kajasta segude ja puhaste kemikaalide erinevusi. Keemiline vastupidavus on laboritingimustes määratud ainult peopesast võetud proovide alusel (v.a juhul, kui kinnas on 400 mm või üle selle, kus kontrollitakse ka mansetti) ja see on seotud ainult uuritud kemikaaliga. See võib olla erinev, kui toode kasutatakse segus. Soovitatav on kontrollida, kas kindad sobivad kasutamiseks ettenähtud otstarbel, kuna töökoha tingimused võivad tüüpilistest katsetest erineda, näiteks temperatuur või abrassioon. Kasutamisel võib kinnas keemiliste omaduste muutumise tõttu osutada väjsemat keemiliselt vastupanu. Kemikaalidega kokkupuutest põhjustatud liikumised, piisad ja hõõrdumine võivad oluliselt vähendada tegeilikku kasutusaega. Soovitatavate toodete puhul võib lagunemine olla kõige olulisem tegur, mida tuleb arvestada keemiliselt resistentse kinda valimisel. Enne kasutamist kontrollige kinnaste puudusi või vigu. Penetratsioonitakistus on katsetatud laboratoorse tegeilikkusega ja see puudub ainult katsetatud proovi. Lagunemisaste vastavalt standardile EN374-4: 2013 näitab muutusi kindadetaalide laborikatsetes ja resistentsuses pärast kokkupuudet vaadeldava kemikaaliga. EN ISO 374-5:2016 Ühelti nende toodete valmistamisel kasutatud toorainel või protsessil ei ole teadaolevat kindlat kahjulikku mõju. Bakteriaalne- ja seenekaitse: PASS. Kaitse viiruste eest: ei ole testitud. HOIATUS: Allergeenid võivad esineda tootmisprotsessi ja seega kinda, mis võib põhjustada allergilisi reaktsioone. Kinnast saab kasutada 5 aastat pärast selle valmistamise kuupäeva. Vastavusdeklaratsiooni leiata veebilehelt: **.

FI

Tässä käsineessä oleva CE-merkintä tarkoittaa sitä, että eurooppalaisesta asetuksesta 2016/425 olennaisia vaatimuksia noudatetaan. Suorituskyky taataan vain käsiin kätten osassa. Älä käytä käsinettä liikkuvan laitteen lähellä välttääksesi käsiin joutumisen laitteen sisälle. Älä käytä sellaisten esineiden käsittelyyn, joiden lämpötila on yli 50°C. Ei suositella puhdistus- tai huoltotöimenpiteitä. Vain kertakäyttöön. Säilytä alkuperäisessä pakkauksessaan viileässä ja kuivassa paikassa. Ilmoitettu laitos (kts. *) on sertifioinut tämän käsiin. Liitteen VIII (moduulin D) arvioinnin luokalle III on tehnyt ilmoitettu laitos: katso***. Symbolit ja viittaukset standardeihin osoittavat, että tuote on mainitun Euroopan unionin normin/mainittujen Euroopan unionin normien mukainen. Näiden tietojen yhteydessä on tarvittaessa tuotteen jokaisen normin mukaisesti saavuttama suorituskyky. Yksityiskohdat ovat seuraavat: EN388: a = hankauslujuus (0-4), b = viiltosuoju (0-5), c = repeytymislujuus (0-4), d = puhkaisulujuus (0-4), e = cut TDM (A-F). X ilmoittaa, ettei testiä ole tehty. Mitä vaahton poistoon leikkaukslujuustestissä (6.2) tulee, "leikkaustestin" tulokset ovat vain suuntaa antavia. Vain tonodynometrin "TDM" leikkaukslujuustestin (6.3) tulos antaa viitteitä suorituskyvystä. EN374: EN16523-1:2013 n mukaiset tulokset perustuvat mitattuihin aikoihin (katso taulukko 1: A= suorituskyky. B= mitattu aika (minuuteissa)). A = metanol; K = natriumhydrosiidi 40%. L = rikkihappoa 96%. M = typpihappo 65%. T = formaldehydi 37%. P = vetyperoksiidi 30%. Tämä tieto ei heijasta suojaimen todellista kestoä työpaikalla tai heijasta eroja seosten ja puhtaisten kemikaalien välillä. Kemiallinen kestävyys on arvioitu laboratorio-olosuhteissa vain kämmenestä otetuista näytteistä (lukuun ottamatta tapauksia, joissa käsiin paksumu 400 mm tai paksumpi, jolloin testataan myös hihansuuta) ja liittyy vain testattuun kemikaaliin. Se voi olla erilainen, jos tuotetta käytetään seoksessa. On suositeltavaa tarkistaa, sopivatko käsiin niiden käyttötarkoitukseseen, koska työpaikan olosuhteet voivat erota testiolosuhteista erilaisten tekijöiden vaikutuksesta, kuten esim. lämpötilan, kulumisen ja hajoamisen vaikutuksesta. Kun käsinettä käytetään, se voi kestää kemikaaleja huonommin, jos en n, fysikaalisissa ominaisuuksissa on tapahtunut muutoksia. Liikkeet, repemät, hankaukset ja kemikaalin kosketuksesta aiheutunut heikkeneminen voivat merkittävästi vähentää todellista käyttöaika. Sövyttävien tuotteiden kohdalla hajoaminen voi olla tärkein huomio otettava asia silloin, kun valitaan kemikaaleja kestävää käsinettä. Tarkista käsiin ennen käyttöä havaitsesi viat tai puutteet. Läpäisykestävyys on testattu laboratorio-olosuhteissa ja se koskee vain otettuja näytteitä. EN 374-4:2013:n mukaiset hajoamistasot osoittavat muutoksia käsiin puhkaisukestävyydessä sen jälkeen, kun ne ovat altistuneet kyseessä olevalle kemikaalille. EN ISO 374-5:2016 Minkään näiden tuotteiden valmistuksessa käytetyt raaka-aineen tai prosessin ei tiedetä vaikuttavan haitallisesti tuotteiden käyttöön. Suojautuminen bakteereja ja sieniä vastaan: HYVÄKSYTTY. Suojautuminen viruksia vastaan: Ei testattu. Huomio: Allergeenit voivat olla läsnä tuotantoprosessissa ja siten käsiin, joka voi aiheuttaa allergisia reaktioita. Tätä käsinettä voidaan käyttää enintään 5 vuotta valmistuspäivän jälkeen. Vaatimustenmukaisuusvaatimus on saatavilla internetsivulla: katso**.

HR

Oznaka CE na rukavici označava sukladnost s bitnim zahtjevima Europske uredbe 2016/425. Zajamčene razine izvedbe odnose se samo na dlan rukavice. Nemojte koristiti ovu rukavicu u blizini pokretnog dijela stroja kako biste izbjegli opasnost od zahvatanja. Ne upotrebljavati za rukovanje predmetima pri temperaturi većoj od 50 ° C. Nisu dozvoljeni preporučeni postupci čišćenja i održavanja. Samo za jednokratnu uporabu. Skladištiti u originalnoj ambalaži na hladnom i suhom mjestu. Ova rukavica je certificirana od strane ovlaštenog tijela (vidi *). Procjenu prema Prilogu VIII (Modul D) za kategoriju III provelo je prijavljeno tijelo: vidi ***. Simboli i normativne reference označavaju usklađenost proizvoda s jednom ili više navedenih europskih normi. Ove informacije se primjenjuju ako su postignute razine izvedbe proizvoda u sukladnosti sa svakom od navedenih normi. Pojednosti su navedene u nastavku: EN388: a= otpor na brušenje (0-4), b= otpor na rezanje (0-5), c= otpor na habanje (0-4), d = otpor na bušenje (0-4), E = rez TDM (A do F). X znači da testiranje nije provedeno. Što se tiče otupljivanja u okviru testova otpornosti na rezove (6.2), rezultati "Testa reza" imaju samo indikativno značenje, a jedino ispitivanje otpora na rezove u tonodinamometru "TDM" (6.3) daje rezultat koji ima određujuću referencu za izvedbu. EN374: Sukladno zahtjevima norme EN16523-1:2013, rezultati se temelje na izmjerenom vremenu prolaska (vidi tab. 1: A = Razina izvedbe. B = izmjereno vrijeme prolaza (min)). A = metanol; K = natrijev hidroksid 40%. L = sumporna kiselina 96%. M = dušična kiselina 65%. T = Formaldehid 37%. P = vodikov peroksid 30%. Ovak podatak ne odražava stvarno trajanje mjera zaštite na radu niti razlike između smjesa i čistih kemijskih supstanci. Otpornost na djelovanje kemikalija utvrđena je u laboratorijskim uvjetima i na temelju uzoraka uzetih samo iz područja dlana (osim u slučajevima kada je rukavica veličine 400 mm ili veća pa se ispitivanje provodi i na gornjem rubu rukavica) te vrijedi isključivo za testirane kemikalije. Može se razlikovati ako se proizvod koristi u smjesi. Preporučljivo je provjeriti jesu li rukavice pogodne za predviđenu upotrebu jer se uvjeti na radnom mjestu mogu razlikovati uvjeta tijekom probnih ispitivanja zbog utjecaja različitih čimbenika, primjerice temperature, habanja i razgradnje. Tijekom uporabe rukavica može pokazivati manju otpornost na neku kemikaliju zbog nastalih promjena njezinih fizičkih svojstava. Pokreti, poderotine, trljanje i razgradnja nastala zbog kontakta s kemikalijom može značajno smanjiti vrijeme stvarnog korištenja proizvoda. Za proizvode sklone koroziji, proces razgradnje može biti najvažniji čimbenik kojeg treba uzeti u obzir kod odabira rukavica otpornih na kemikalije. Prije uporabe, provjerite rukavice kako biste otkrili sve eventualne nepravilnosti ili mane proizvoda. Otpornost na probiranje testirana je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na probni uzorak. Razine razgradnje prema normi EN374-4: 2013 pokazuju promjene u otpornosti na probiranje rukavica nakon izlaganja određenoj kemikaliji. EN ISO 374-5:2016 Nije utvrđeno da ijedna sirovina ili postupak koji su upotrijebljeni pri proizvodnji ovih proizvoda ima štetan učinak na korisnika Zaštita od bakterija i gljivica: PROLAZNO. Zaštita od virusa: Nije testirano. UPOZORENJE: Alergeni mogu biti prisutni u procesu proizvodnje, a time i u rukavici koja može izazvati alergijske reakcije. Ova rukavica može se koristiti tijekom vremenskog razdoblja do 5 godina od datuma proizvodnje. Izjava o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici : vidi **.

LV

EK (EIROPAS KOMISIJAS) apzīmējums uz cimdā atbilst Eiropas regulu 2016/425 būtiskām prasībām. Veiktspējas kvalitāte ir garantēta tikai plaukostas daļai. Neizmantojiet šo cimdā mašīnas kustošo daļu tuvumā, lai novērstu ierašanās riskus. Neizmantojiet manipulācijām ar priekšmetiem, kuru temperatūra pārsniedz 50 ° C. Nav nepieciešama tīrīšana vai kopšana. Tikai vienreizējai izmantošanai. Uzglabāt oriģinālajā iepakojumā vēsā un sausa vietā. Šo cimdā ir apstiprinājusi attiecīgā organizācija (sk. *). Attiecībā uz III kategoriju, pilnvarotā iestāde ir veikusi VIII pielikuma (D moduļa) novērtējumu: skatīt ***. Piktogrammas un norāžu atsauces norāda, ka izstrādājums atbilst minētajiem Eiropas normatīvajiem aktiem. Šai informācijai pievienota izstrādājuma kvalitātes līmeņa norādes atbilstoši katram standartam. Sīkāka informācija ir sniegta šeit: EN388: a=izturība pret berzi (0-4); b=izturība pret iegriezumu (0-5); c= nodilumizturība (0-4); d=izturība pret caurduršanu (0-4), e = TDM griezumam (A līdz F). X zīmē, ka tests nav veikts. Attiecībā uz zemākas tauku atdalīšanu griezumam (6.2.) pretestības testa ietvaros, "Griezumam testa" rezultātiem ir tikai informatīva nozīme, tikai tonodinamometra "TDM" griezumam pretestības (6.3) kritēriji nosaka izpildes rezultātus. EN374: Rezultāti saskaņā ar EN16523-1:2013 tiek balstīti uz izmērīto caurlaides laiku (sk. tabulu. 1: A = veiktspējas līmenis. B = mērītais pārejas laiks (min)). A = metanols; K = 40% nātrija hidroksīds; L = Sērskābe 96%. M = slāpekļskābe 65%. T = formaldehīds 37%. P = ūdeņraža peroksīds 30%. Šī informācija neatspoguļo faktisko aizsardzības ilgumu darba vietā un neatspoguļo atšķirības starp jauktiem un tīriem ķīmiskajiem produktiem. Ķīmiskā rezistence laboratorijas apstākļos ir novērtēta tikai no plaukostas gēmiem paraugiem (izmērot gadījumus, kad cimdā biežums ir vienāds ar vai lielāks par 400 mm – ja tiek pārbaudīta arī proce) un tikai attiecībā uz pārbaudīto ķīmisko vielu. Tā var atšķirties, ja attiecīgo produktu lieto maisījumā. Ir ieteikts pārbaudīt, vai cimdā ir piemēroti to plānotajam lietojumam, jo darba apstākļi var radīt atšķirības salīdzinājumā ar pārbaudīto paraugu dažādu faktoru, piemēram, temperatūras, nodiluma vai noārdīšanās, ietekmē. Izmantošanas laikā cimdā var samazināt pretestību attiecībā uz ķīmiskajiem produktiem, ja to fiziskās īpašības ir mainījušās. Kustības, uzmavas, berzes un degradācijas, ko izraisa saskare ar ķīmiskajiem produktiem var ievērojami samazināt faktiski lietošanas ilgumu. Korozīviem produktiem degradācija ir vissvarīgākais faktors, kas jāņem vērā, izvēloties ķīmiski izturīgu cimdā. Pirms lietošanas pārbaudiet cimdā, lai noteiktu defektus vai nepilnības. Caurlaides pretestība tika pārbaudīta laboratorijas apstākļos un attiecas tikai uz pārbaudīto paraugu. Sadalīšanās līmeņi saskaņā ar EN374-4: 2013 norāda uz izmaiņām cimdā caurduršanas pretestībā pēc pakļaušanas izskatītajam ķīmiskajam produktam. EN ISO 374-5:2016 Neviens no izejvielām vai procesiem, kas tiek izmantoti šo produktu ražošanā, nav kaitīgas ietekmes uz valkātāju. aizsardzība pret baktērijām un sēnītēm: PASS. Aizsardzība pret vīrusiem: nav pārbaudīts. Šo cimdā var izmantot līdz 5 gadiem pēc tā izgatavošanas datuma. Atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē: skatīt **.

NL

De op de handschoenen aangebrachte CE-markering verwijst naar de naleving van de essentiële eisen van de Europese Verordening 2016/425. De prestatieniveaus worden enkel gegarandeerd op de palm van de handschoenen. Mag u deze handschoenen niet gebruiken vlakbij een machine in beweging. Zo vermijdt u het risico op vasthaken. Deze handschoenen niet gebruiken voor het hanteren van voorwerpen van een temperatuur hoger dan 50 ° C. Geen aanbevolen reiniging of onderhoud. Enkel voor eenmalig gebruik. In de originele verpakking bewaren op een frisse en droge plaats. Deze handschoenen werd gecertificeerd door de vermelde instantie (zie *). De Bijlage VIII (module D)-beoordeling werd voor categorie III door aangemelde instantie uitgevoerd: zie ***. De pictogrammen en de referenties naar de normen geven aan dat het artikel in overeenstemming is met de geciteerde Europese norm(en). Die informatie wordt indien van toepassing vergezeld door de prestatieniveaus verkregen door het artikel volgens elke norm. De details worden hieronder gegeven: EN388 : a = afsluiten (0-4), b = snijden (0-5), c = scheuren (0-4), d = perforeren (0-4), e = snede TDM (A tot F). X betekent dat de test niet uitgevoerd is. Wat de vervlaking in het kader van van weerstandstest van de snede betreft (6.2), zijn de resultaten van de "Snijtest" slechts indicatief. Alleen de weerstandstest met een snede met een tonodynamometer "TDM" (6.3) is het referentieresultaat die de prestatie bepaalt. EN374: De resultaten volgens EN16523-1:2013 zijn gebaseerd op de gemeten tijdsverloep (zie Tab. 1: A = prestatieniveau. B = Gemeten tijdsverloep (min)). A = methanol; K = natriumhydroxide 40%; L = 96% zwavelzuur. M = salpeterzuur 65%. T = Formaldehyde 37%. P = waterstofperoxide 30%. Deze informatie is niet een afspiegeling van de werkelijke duur van bescherming op de werkplek en weerspiegelt niet de verschillen tussen de mengsels en de zuivere chemische stoffen. Deze informatie is niet een afspiegeling van de werkelijke duur van bescherming op de werkplek en weerspiegelt niet de verschillen tussen de mengsels en de zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand is onder laboratoriumomstandigheden getest aan de hand van monsters die uitsluitend van de handpalm zijn genomen (behalve wanneer de handschoen 400 mm of meer is - dan wordt ook de manchet getest) en heeft alleen betrekking op de geteste chemische stof. Ze kan verschillend zijn als het betrokken product in een mengsel wordt gebruikt. Het wordt aangeraden om na te gaan of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen variëren van testtype onder invloed van diverse andere factoren, zoals temperatuur, slijtage en degradatie. Wanneer de handschoenen gebruikt wordt, kan de handschoenen minder weerstand bieden aan het chemische product omwille van de veranderingen in de fysieke eigenschappen. De bewegingen, scheuren, wrijving en de degradatie veroorzaakt door het contact met het chemische product kunnen de werkelijke gebruikstijd aanzienlijk verminderen. Voor bijtende producten kan de degradatie de belangrijkste factor zijn om rekening mee te houden bij de keuze van een handschoen die tegen chemische producten bestandig is. Inspecteer de handschoenen vóór gebruik om enige defecten of imperfecties te ontdekken. De penetratieweerstand werd getest onder laboratoriumvoorwaarden en heeft alleen betrekking op het geteste monster. De niveaus van degradatie volgens EN374-4: 2013 duiden de wijzigingen aan in de weerstand tegen de perforatie van de handschoenen na de blootstelling aan het onderzochte chemische product. EN ISO 374-5:2016 Van geen van de bij de vervaardiging van deze producten gebruikte grondstoffen of processen is bekend dat zij een schadelijk effect hebben op de drager. Bescherming tegen bacteriën en schimmels: PASS. Virusbescherming: niet getest. Opgelet: Allergenen aanwezig zijn in het productieproces en dus de handschoenen die allergische reacties kunnen veroorzaken. Deze handschoenen kan gebruikt worden tot 5 jaar na de datum van vervaardiging. De conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website: zie**.

PL

Oznakowanie CE umieszczone na tej rękawicy oznacza zgodność z zasadniczymi wymogami rozporządzenia europejskiego 2016/425. Gwarantowane poziomy wydajności dotyczą tylko wewnętrznej powierzchni rękawicy. Nie używać tej rękawicy w pobliżu ruchomych części maszyn, by uniknąć zagrożenia wciągnięcia. Nie używaj jej do chwytania przedmiotów o temperaturze wyższej niż 50°C. Nie zaleca się czyszczyć ani konserwować. Wyłącznie do jednorazowego użytku. Przechowuj w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym i suchym miejscu. Niniejsza rękawica jest certyfikowana przez jednostkę notyfikowaną (patrz: *). Jednostka notyfikowana przeprowadziła ocenę załącznika VIII (moduł D) dla kategorii III, patrz: ***. Piktogramy i odnośniki do norm informują, że artykuł ten jest zgodny z cytowaną normą lub cytowanymi normami europejskimi. Informacje te dołączono w przypadku gdy obowiązują odpowiednie poziomy wydajności osiągnięte przez artykuł według każdej normy. Poniżej podana jest informacja szczegółowa: EN388: a=odporność na ścieranie (0-4); b=wytrzymałość na cięcie (0-5); c= odporność na rozdarcie (0-4); d=odporność na przebicie (0-4), e = cięcie TDM (od A do F). X oznacza, że test nie został przeprowadzony. Odnośnie do zewnętrznego tłuszczu w teście odporności na cięcie (6.2), wyniki „testu cięcia” są raczej orientacyjne, jedynie badanie odporności na cięcie tonodynamometrem „TDM” (6.3) daje podstawę. EN374 : Wyniki otrzymane zgodnie z normą EN16523-1:2013 zostały uzyskane na podstawie mierzonych czasów przebicia (patrz: Tab. 1 : A = Poziomy wydajności. B = Mierzone czasy przebicia (min). A = metanol; K = wodorotlenek sodu 40%; L = 96% kwasu siarkowego; M = kwas azotowy 65%. T = formaldehyd 37%. P = nadtlenek wodoru 30%. Niniejsza informacja nie jest odzwierciedleniem rzeczywistego czasu trwania ochrony w miejscu pracy ani różnic pomiędzy mieszaninami produktów chemicznych a ich czystymi postaciami. Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych, na podstawie badania przeprowadzonego wyłącznie na próbkach pobranych z dłoni (z wyjątkiem przypadków, w których rękawica ma długość równą lub większą niż 400 mm - w przypadku testowania również mankietu) i odnosi się tylko do badanej substancji chemicznej. Może ona być inna, jeśli rozważany produkt wykorzystywany jest w mieszaninie. Zaleca się sprawdzenie, czy rękawice są odpowiednie do zamierzonego użytkowania, gdyż warunki w miejscu pracy mogą odbiegać od innych warunków użytkowania w rezultacie wpływu różnych innych czynników, takich jak temperatura, ścieranie lub degradacja. Rękawica podczas użytkowania może wykazywać mniejszą odporność na produkt chemiczny w wyniku zmiany jej właściwości fizycznych. Ruchy, rozdarcie, przetarcie i uszkodzenie spowodowane przez kontakt z produktem chemicznym mogą znacznie zmniejszyć czas użytkowania. W przypadku produktów żyjących degradacja może być czynnikiem najważniejszym przy wyborze rękawicy odpornej na kontakt z produktami chemicznymi. Przed użyciem sprawdź rękawicę, aby wyeliminować wszelkie niedoskonałości. Odporność na przebicie została przetestowana w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko testowanej próbki. Poziom degradacji zgodnie z normą EN374-4: 2013 wskazują zmiany odporności na przebicie rękawic wystawionych na działanie danego produktu chemicznego. EN ISO 374-5:2016 Ani surowce, ani procesy stosowane podczas wytwarzania tych produktów nie mają żadnego szkodliwego wpływu na użytkownika. Ochrona przed bakteriami i grzybami: AKTYWNA Ochrona przed wirusami: Nie przetestowano. OSTRZEŻENIE: W procesie produkcji mogą występować alergeny, które są odpowiedzialne za wywołanie reakcji alergicznych. Czas użytkowania rękawicy: do 5 lat od daty produkcji. Deklaracja zgodności zamieszczona jest na stronie internetowej, patrz: **.

RO

Marcajul CE de pe mânășă semnifică conformitatea cu cerințele esențiale din Regulamentul european 2016/425. Nivelurile de performanță sunt garantate numai pentru palma mânășii. Nu utilizați această mânășă în apropierea unei piese mobile a unui utilaj pentru a evita riscurile de agățare. A nu se utiliza pentru manipularea obiectelor cu o temperatură mai mare de 50°C. Nu se preconizează necesitatea curățării și întreținerii. Doar pentru utilizare unică. A se păstra în ambalajul original într-un loc răcoros și uscat. Această mânășă a fost certificată de organismul notificat (a se vedea *). Evaluarea Anexei VIII (modulul D) a fost efectuată pentru categoria III de către organul notificat: a se vedea ***. Pictogramme și referințele la standardele indică faptul că articolul respectă standardul (standardele) european (europene) citat(e). Aceste informații sunt însoțite, dacă se aplică, de nivelurile de performanță obținute de articol în conformitate cu fiecare standard. Detaliile sunt prezentate mai jos: EN388: a=rezistența la abraziune (0-4); b=rezistența la tăiere (0-5); c= rezistența de rupere (0-4); d=rezistența la străpungere (0-4), e = tăiere TDM (A la F). X înseamnă că testul nu a fost efectuat. În ceea ce privește mătuirea în cadrul testului de rezistență la tăiere (6.2), rezultatele « Testului de tăiere » sunt doar o gamă indicativă, numai testul de rezistență la tăierea cu tonodinaometru « TDM » (6.3) este rezultatul de referință determinant al performanței. EN374: Rezultatele conform EN16523-1:2013 se bazează pe timpul de trecere măsurat (a se vedea Tab. 1 : A = nivel de performanță. B = timpul de trecere măsurat (min)). A = metanol. K = hidroxid de sodiu 40%. L=Acid sulfuric 96%. M = acid azotic 65%. T = formaldehidă 37%. P = peroxid de hidrogen 30% Aceste informații nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă și nu reflectă diferențele dintre amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator din probe prelevate numai din palmă (cu excepția cazurilor în care mânășă este egală sau mai mare de 400 mm – caz în care este testată și manșeta) și se referă numai la substanța chimică testată. Aceasta poate fi diferită în cazul în care produsul în cauză este utilizat într-un amestec. Se recomandă să se verifice dacă mânășile sunt potrivite pentru utilizarea intenționată, deoarece condițiile de la locul de muncă pot varia față de tipul de utilizare testat, datorită influenței a diversii factori, cum ar fi temperatura, abraziunea și degradarea. Atunci când este utilizată, mânășă poate oferi o rezistență mai redusă la substanța chimică din cauza modificărilor proprietăților sale fizice. Mișcarea, prinderea, frecarea și degradarea cauzate de contactul cu substanța chimică pot reduce în mod semnificativ timpul real de utilizare. În cazul produselor corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la selectarea unei mânășii rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, inspecți mânășă pentru a detecta orice defect sau imperfecțiune. Rezistența la penetrare a fost testată în condiții de laborator și se referă numai la proba de testare. Nivelurile de degradare, conform EN374-4: 2013 indică modificările din rezistența la străpungere a mânășilor după expunerea la substanța chimică studiată. EN ISO 374-5:2016 Niciuna dintre materiile prime sau procesele utilizate la fabricarea acestor produse nu este cunoscută ca având efecte nocive asupra purtătorului. Protecție împotriva bacteriilor și a fungilor: ADMIS. Protecție împotriva virusilor: Nu s-a testat. AVERTISMENT: Alergenii pot fi prezente în procesul de producție și, prin urmare, în mânășă care poate provoca reacții alergice. Această mânășă poate fi folosită timp de până la 5 ani după data fabricației. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul internet: vedeți **.

RU

Маркировка CE на перчатке означает соответствие основным требованиям Европейского регламента 2016/425. Указанные характеристики распространяются только на зону ладони. Не использовать перчатки рядом с вращающимися станками во избежание затягивания изделия. Не следует использовать для манипуляций с предметами, имеющими температуру выше 50°C. Не рекомендуется очистка и обслуживание. Только для одnorазового применения. Хранить в оригинальной упаковке в прохладном и сухом месте. Эта перчатка была сертифицирована уполномоченным органом (см. *). Приложение VIII (Модуль D) оценка проведена уполномоченным органом для категории III: см. ***. Символы и ссылки на стандарты указывают, что изделие соответствует европейским или иным указанным стандартам. Данная информация сопровождается, если применимо, указанием на характеристики изделия согласно каждому стандарту. Ниже приводится подробная расшифровка: EN388: a = стойкость к истиранию (0-4), b = стойкость к прорезу (0-5), c = стойкость к разрыву (0-4), d = стойкость к проколу (0-4), e = испытание пореза на TDM (от A до F). X означает, что испытание проводилось. Что касается затупления в рамках испытания на сопротивление порезу (6.2), результаты "Тестового пореза" являются только ориентировочными; при этом только тест сопротивления порезу на тонодинаметре «TDM» (6,3) обеспечивает референтный результат, определяющий рабочие характеристики. EN374: Результаты согласно EN16523-1:2013 основаны на измерении времени прохождения (см. табл. 1: A=уровень показателей. B = Измеренное время прохождения (мин)). A = метанол; K = гидроксид натрия 40%; L = 96% серная кислота. M = азотная кислота 65%. T = формальдегид 37%. P = перекись водорода 30%. Данная информация не отражает фактическую продолжительность защиты при работе и различия между смесями и чистыми химическими веществами. Устойчивость к химическому воздействию оценивалась в лабораторных условиях только на основе образцов, взятых с ладони (за исключением случаев, когда длина перчатки составляет не менее 400 мм — где также проводится испытание с манжетой) и относится только к испытываемому химическому веществу. Результаты могут быть иными, если конкретное вещество используется в смеси. Рекомендуется проверить возможность применения перчаток в тех или иных условиях, поскольку такие условия на рабочем месте могут отличаться от эталонных ввиду влияния иных факторов: температура, истирание и износ. При использовании материал перчатки может демонстрировать меньшую химическую устойчивость в связи с изменением своих физических свойств. Изгибы, порезы, истирание и износ, связанный с контактом с химическим веществом, могут значительно сократить время фактического использования. В отношении веществ, вызывающих коррозию, устойчивость к разрезанию может стать наиболее важным фактором при выборе химически устойчивой перчатки. Прежде чем пользоваться перчатками, проверьте их на предмет повреждения или брака. Устойчивость к проникновению была испытана в лабораторных условиях и относится только к тестовому образцу. Уровни деградации в соответствии с EN374-4: 2013 указывают на изменения в устойчивости перчаток к проколам после воздействия указанного химического вещества. EN ISO 374-5:2016 По имеющимся сведениям, ни один из сырьевых материалов или процессов, используемых при производстве этих изделий, не оказывает вредного воздействия на пользователя. Защита от бактерий и грибков: СООТВЕТСТВУЕТ. Защита от вирусов: Тестирования не проводились. Аллергены могут присутствовать в процессе производства и, таким образом, в перчатке, которые могут вызывать аллергические реакции. Эта перчатка может использоваться до 5 лет после даты её изготовления. Декларация соответствия доступна на сайте: см. **.

SV

Handskens CE-märkning innebär att den överensstämmer med i den europeiska förordningen 2016/425. Prestandanivåerna garanteras endast på handskens handflata. Ska inte handskan användas nära en maskin i rörelse för att undvika risker för trassling. Använd inte för hantering av föremål med en temperatur över 50° C. Ingen rengöring eller underhåll rekommenderas. Endast för engångsbruk. Förvara i originalförpackningen på en sval och torr plats. Denna handske har certifierats av den angivna organisationen (se *). Piktogrammen och normernas referenser indikerar att paragrafen är i enlighet med den eller de angivna europeiska normerna. Informationen åtföljs, om tillämplig, av prestandanivåerna som erhålls genom paragrafen till varje norm. Specifiering ges nedan: EN388 : a = nötnig (0-4), b = skärning (0-5), c = rivhållfasthet (0-4), d = perforering (0-4), e = skärning TDM (A till F). X betyder att testet inte har genomförts. När det gäller avtrubning i skärmoständstestet (6.2) är resultatet av "Test Cup" endast vägledande, endast testet för skärmostånd till tonodynamometer "TDM" (6.3) är referensresultatet som bestämmer prestanda. EN374: Resultaten enligt EN16523-1:2013 baseras på uppmätta förloppstider (se Tab.) 1: A = resultatnivå. B = uppmätt förloppstid (min)). A = metanol; K = natriumhydroxid 40%. L = svavelsyra 96%. M = salpetersyra 65%. T = Formaldehyd 37%. P = väteperoxid 30%. Denna information återspeglar inte skyddets verkliga varaktighet på arbetsplatsen och återspeglar inte skillnaderna mellan blandningar och rena kemikalier. Den kemiska beständigheten har bedömts under laboratorieförhållanden från prover som tagits endast från handflatan (förutom i de fall där handskan är lika med eller över 400 mm - där manschettens också testas) och avser endast den testade kemikalien. Den kan vara annorlunda om den aktuella produkten används i en blandning. Det rekommenderas att kontrollera om handskarna är lämpliga för den avsedda användningen, eftersom förhållandena på arbetsplatsen kan avvika från typ-testet genom påverkan av andra skilda faktorer, som temperatur, nötnig och skador. När den används kan handskan skapa ett mindre motstånd till den kemiska produkten på grund av förändringar i dess fysiska egenskaper. Förändringar, revor, friktion och skador som har orsakats genom kemikaliekontakt kan avsevärt minska den faktiska användningen. För frätande produkter kan skadan vara den viktigaste faktorn att ta i beaktande vid val av en kemikalieresistent handske. Kontrollera om handskan har några defekter innan användning. Penetreringsresistens har testats under laboratorieförhållanden och gäller endast det testade provet. Skadenivåer enligt EN374-4:2013 indikerar förändringar i handskarnas penetreringsresistens efter exponering för den aktuella kemikalien. EN ISO 374-5:2016 Ingen av råvarorna eller processerna som används vid tillverkningen av dessa produkter är kända för att ha någon skadlig effekt på bäraren. Skydd mot bakterier och svamp: PASS. Virussydd: Ej testat. Allergener kan vara närvarande i produktionsprocessen och därigenom i handskfacket som kan orsaka allergiska reaktioner. Denna handske kan användas upp till 5 år efter tillverkningsdatum. Deklarationen om överensstämmelse finns på webbplatsen: se **.

TR

Bu eldivenin üzerindeki CE işareti, onun 2016/425 Avrupa Yönetmeliği temel gerekliliklerine uygunluğu göstermektedir. Performans seviyeleri sadece eldivenin avuç içi üzerinde garanti edilir. Eğer yırtılmaya karşı performans düzeyi 2'den yüksekse, takılma riskini ortadan kaldırmak için bu eldiveni hareketli makinelerin yakınında kullanmayınız. 50° C'nin üzerindeki sıcaklıktaki nesnelere temasını için kullanmayın. Temizlik veya bakım yapılmaması önerilir. Sadece tek kullanımlıdır. Serin ve kuru bir yerde orijinal ambalajında saklayın. Bu eldiven yetkili kuruluş tarafından onaylanmıştır (bakınız **). Ek VIII (Modül D) değerlendirilmesi, onaylanmış kuruluş tarafından kategori III için yapılmıştır: bkz. ***. Piktogramlar ve standartlara göndermeler, ürünün, belirtilen Avrupa standardı ile uyumlu olduğunu göstermektedir. Bu bilgi, eğer uygulanabilirse, ürünün her bir standarda uygun olarak ulaştığı performans düzeylerine eşlik edecektir. Detaylar aşağıda verilmiştir: EN388: a = aşınma (0-4), b = kesme (0-5), c = yırtılma (0-4), d = delinme (0-4), e = TDM kesimi (A'dan F'ye). X, testin gerçekleştirilmediğini gösterir. Kesilme direnci testi (6.2) çerçevesinde körleşmeye ilişkin olarak, « Kes Testi » sonuçları belirtilen aralığı taşımakta ve sadece « TDM » (6.3) cihazıyla kesme direncine yapılan test performans referans sonucu olacaktır. EN374: EN16523-1:2013'e göre sonuçlar, ölçülen geçiş sürelerine dayanır (bkz. Tab 1 : A=performans düzeyi. B = ölçülen geçiş zamanı (dak)). A = Metanol; K = sodyum hidroksit% 40. L = sülfürik asit% 96. M = nitrik asit %65. T = Formaldehit %37. P = hidrojen peroksit %30. Bu bilgiler iş yerinde korumanın gerçek süreyi yansıtmamaktadır ve karışımlar ile saf kimyasallar arasındaki farklıları yansıtmamaktadır. Kimyasal direnç, yalnızca laboratuvar koşullarında avuç içinden alınan numunelerden değerlendirilmiştir (manşetin de test edildiği, eldivenin 400 mm'ye eşit veya daha büyük olduğu durumlar hariç) ve yalnızca test edilen kimyasal ile ilgilidir. Söz konusu ürünün bir karışım olarak kullanılması halinde, farklı olabilir. Eldivenlerin amaçlanan kullanım için uygun olup olmadıkları kontrol etmeniz önerilir, çünkü işyerindeki koşullar sıcaklık, aşınma ve degradasyon gibi diğer çeşitli faktörlerin etkisinden dolayı tipik testten farklı olabilir. Eldiven kullanıldığında, fiziksel özelliklerinde meydana gelen değişiklikler nedeniyle kimyasala karşı daha az direnç gösterebilir. Kimyasalla temasın kaynaklanan hareketler, çıkık uçlar, sürtünme ve degradasyon önemli ölçüde fiili kullanım süresini azaltabilir. Korozif ürünler için, kimyasallara dirençli bir eldiven seçerken göz önünde bulundurulması gereken en önemli faktör bozulma/degradasyon olabilir. Kullanımdan önce, herhangi bir kusur veya eksiklikleri tespit etmek için eldiveni kontrol edin. Penetrasyon direnci laboratuvar koşullarında test edilmiş ve değiştirilmeden sadece test edilen numuneyle ilgilidir. EN374-4: 2013'e göre bozulma/degradasyon seviyeleri, ilgili kimyasala maruz kaldıktan sonra eldivenlerin delinme direncindeki değişiklikleri gösterir. EN ISO 374-5:2016 Bu ürünlerin imalatında kullanılan malzemelerin veya işlemlerin hiçbirini kullanıcı üzerinde herhangi bir zararlı etkiye sahip olmadığı bilinmemektedir. Bakteri ve mantarlara karşı koruma : GEÇTİ. Virüslere karşı koruma : Test edilmedi. Üretim sürecinde mevcut olabilecek alerjenler üretilen eldivene geçerek alerjik reaksiyona neden olabilir. Bu eldiven üretim tarihinden itibaren 5 yıla kadar kullanılabilir. Uygunluk beyanını web sitesinde bulabilirsiniz: bkz **.

UK

Нанесене на цю рукавичку маркування CE вказує на відповідність основним вимогам європейського регламенту 2016/425. Вказані рівні ефективності гарантовані лише для долоні рукавички. Не слід використовувати для роботи з предметами з температурою понад 50°C. Не рекомендується ні чищення, ані обслуговування. Винятково для одноразового використання. Зберігати в оригінальній упаковці в прохолодному й сухому місці. Ця рукавичка була сертифікована уповноваженим органом (див.*). Повідомленим органом було виконано оцінювання Додатка VIII (Модуль D) для категорії III: див. ***. Умовні позначення та посилання на норми вказують на те, що виріб відповідає зазначеним європейським нормам. Така інформація супроводжується, за відповідних обставин, даними про рівні продуктивності, що досягаються виробом згідно з кожною з норм. Докладна інформація наведена нижче: EN388: a=Опір стиранню (0-4); b=стійкість до розривання (0-5); c= опір розриву (0-4); d=опір проколу (0-4), e = надріз на ТДМ (від А до F). X означає, що испытание не проводилось. Що стосується затуплення в процесі виробництва на стійкість до надрізів (6.2), то результати «Тесту на надріз» не мають орієнтовного діапазону, й лише виробництво на стійкість до надрізів на тонодинамометрі «ТДМ» (6.3) дає опорний результат. EN374: результати згідно з EN16523-1:2013 засновані на значеннях вимірюного часу проходження (див. Таб. 1: A = рівень ефективності; B = вимірний час проходження (хв.)). A = метанол; K = гідроксид натрію 40%. L = Сірчана кислота 96%. M = азотна кислота 65%. T = формальдегід 37%. P = перекис водню 30%. Ця інформація не є відображенням фактичної тривалості захисту на робочому місці й відмінностей між сумішами та чистими хімічними продуктами не відображає. Стійкість до хімічного впливу оцінювалася в лабораторних умовах лише на основі зразків, узятих з долоні (за винятком випадків, коли довжина рукавички становить не менше 400 мм, де також проводиться виробництво з манжеткою) і стосується лише виробованої хімічної речовини. Воно може бути іншим, якщо продукт, що є предметом розгляду, використовується у вигляді суміші. Рекомендується перевірити, чи придатні рукавички для використання за призначенням, оскільки умови на конкретному робочому місці можуть відрізнятися від типової дослідження на предмет впливу різних інших факторів, зокрема, температури, витирання й деградації. При використанні рукавичка може продемонструвати меншу стійкість до хімічного продукту через зміну його фізичних властивостей. Рухи, брак, тертя, а також деградація, спричинена контактом з хімічною речовиною, можуть значно скоротити час фактичного використання. Що стосується агресивних продуктів, то деградація може бути найважливішим фактором, який слід врахувати при виборі стійкої до таких хімічних продуктів рукавички. Перед використанням перевірте рукавичку на предмет виявлення будь-яких дефектів чи недосконалостей. Стійкість до проникнення була встановлена в лабораторних умовах і стосується лише протестованого зразка. Рівні деградації згідно з EN374-4:2013 вказують на зміни в стійкості рукавичок до проникнення після впливу хімічного продукту, що є предметом розгляду. EN ISO 374-5:2016 За наявними даними, жоден із сировинних матеріалів або процесів, які використовуються при виробництві цих виробів, не чинить шкідливого впливу на користувача захист від бактерій та грибків: ПРОЙДЕНО. Захист від вірусів: не досліджувалася. Алергени можуть бути присутніми в процесі виробництва і, таким чином, в рукавичці, які можуть викликати алергічні реакції. Ця рукавичка може використовуватися строком до 5 років з дати її виготовлення. З декларацією відповідності можна ознайомитися на веб-сайті: див**.

ولا يضمن مستويات الأداء إلا على كف الفقات. يرجى عدم استخدام الفقات في التعامل مع 2016/425 الملصقة على هذه الفقات تعني احترام المتطلبات الأساسية للتوجيه الأوروبي رقم CE إن علامة والأجسام التي تتفوق درجة حرارتها 50 درجة مئوية. ولا يوصى باستخدامها في التنظيف أو الصيانة للاستخدام لمرة واحدة فقط. يرجى تخزين الفقات في عبوتها الأصلية في مكان بارد وجاف. وقد تم التصديق على هذه الفقات من قبل الهيئة المشار إليها (انظر *). تم إجراء تقييم الملحوظ الثامن (الوحدة د) للجنة الثالثة بواسطة هيئة تم إخطارها: انظر ***. تشير رموز ومراجع المعايير إلى أن المنتج يتوافق مع المعايير الأوروبية المذكورة. يتم إرفاق هذه المعلومات إذا حقق المنتج مستويات الأداء المطبقة حسب كل مستوى. وفيما يلي بيان التفاصيل:

علامة أكس (س) تعني ان الاختبار لم يتم (F الي A) قطع تي دي أم e = (4 / x), d = الانثقاب (5 / x), ج = التمزق (4 / x), ب = التقطيع (x): أ = الكشط (EN388) وفيما يتعلق بفقدان الحدة في الجزء الخارجي من اختبار مقاومة القطع (6.2), ونتائج " اختبار القص " فاتها ذات تأثير استرشادي, وحدة اختبار مقاومة القطع باستخدام ال تونو دينامومتر "تي دي أم" (6.3) هو الماخوذ به كنتيجة مرجعية لتعيين الكفاءة.

EN374: حمض الكبريتيك L = 96% وهيدروكسيد الصوديوم K=740, الميثانول A, الزمن الذي تم قياسه (دقيقة) B = مستوى الأداء A, انظر علامة التوبيو. (1) إلى الزمن الذي تم قياسه EN16523-1 تستند النتائج حسب بيروكسيد الهيدروجين 30%. لا تعكس هذه المعلومات المدة الفعلية للحماية في العمل ولا تعكس الاختلافات بين المخاليط والمواد الكيميائية الخالصة. تم تحديد المقاومة P=فورمالدهايد 37%, T= حمض النيتريك 65 % الكيميائية وفقا لظروف المختبر والعينات الماخوذة فقط من الكف ولا تتعلق إلا بالمواد الكيميائية التي تم اختبارها. قد تكون مختلفة إذا تم استخدام المنتج المعني في الخليط من المستحسن التحقق مما إذا كانت الفقات مناسبة للاستخدام المقصود, لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف من نوع اختبار تأثير العوامل الأخرى, مثل درجة الحرارة والكشط والتلف. قد تقدم الفقات, عند استخدامها, أقل مقاومة للمواد الكيميائية بسبب التغييرات في الخصائص المادية. إن التغييرات, والتمزقات, وعمليات الاحتكاك والتلف الناتج عن الاتصال بالمواد الكيميائية يمكن أن تقلل بشكل كبير من وقت الاستخدام الفعلي. بالنسبة للمنتجات المسببة للتلف, قد يكون التلف أهم عامل يجب مراعاته عند اختيار فقات مقاومة للمواد الكيميائية. يرجى فحص الفقات قبل الاستخدام للكشف عن أي عيب أو خلل. تم اختبار مقاومة الاحتراق في ظروف المختبر ولا تتعلق سوى بعينة الاختبار. تشير مستويات التلف وفقا إلى تغييرات في مقاومة ثقب الفقات بعد التعرض لهذه المادة الكيميائية EN374-4: 2013.

EN ISO 374-5: 2016 حماية ضد البكتيريا والفطريات: تم اجتياز الاختبار بنجاح. حماية ضد الفيروسات: لم يتم اختبارها. يحتوي هذا المنتج على المطاط الطبيعي والذي قد يسبب الحساسية. يمكن استخدام هذه الفقات لما يصل إلى 5 سنوات بعد تاريخ صنعها. نَ بيان المطابقة متوفر على الموقع الإلكتروني التالي: انظر **.